# CATEYE STRADA SLIM



CYCLOCOMPUTER CC-RD310W

Este modelo está equipado com um sensor inspirado por bicicletas de estrada modernas. Não poderá ser utilizado em bicicletas com um espaço grande entre a forquilha frontal e os raios.

Antes de usar o computador, leia atentamente este manual e conserve-o para futura referência.

Visite o nosso Web site, onde poderá encontrar instruções detalhadas com vídeos e transferir o manual de instruções.



## ⚠ Advertência/Atenção

- Não se concentre no computador enquanto está a andar de bicicleta. Faça uma condução segura!
- Fixe bem o íman, o sensor e abraçadeira de suporte. Verifique-os periodicamente.
- Se uma criança engolir uma bateria por engano, consulte imediatamente um médico.
- Evite deixar o computador à luz directa do sol durante longos períodos.
- Não desmonte o computador.
- Não deixe cair o computador. Se o fizer poderá provocar avaria do computador.
- Quando utilizar o computador instalado no suporte, altere o MODE premindo os três pontos por baixo do ecrã. Poderá causar danos ou avarias ao computador se exercer uma pressão forte em outras áreas.
- Quando limpar o computador e os acessórios, não utilize diluentes, benzeno ou álcool.
- Existe o risco de explosão se a bateria for substituída por outra de tipo incorreto. Elimine as baterias usadas, de acordo com os regulamentos locais.
- O mostrador LCD poderá aparecer distorcido quando visualizado através de óculos de sol com lentes polarizadas.

#### Sensor sem fios

O sensor foi concebido para receber sinais a uma distância máxima de 60 cm, para diminuir a possibilidade de interferências.

Ao ajustar o sensor sem fios, tenha em atenção ao seguinte:

- Não será possível receber os sinais se a distância entre o sensor e o computador for excessiva.
- A distância de recepção poderá diminuir devido a baixas temperaturas e pilhas fracas.
- Os sinais apenas poderão ser recebidos quando a parte traseira do computador estiver virada para o sensor.

Poderão ocorrer interferências, originando dados incorrectos, se o computador estiver:

- Próximo de uma TV, um PC, rádio, motor ou dentro de um carro ou comboio.
- Próximo de passagens de nível, vias-férreas, estações de TV e/ou radares.
- Próximo de outros dispositivos sem fios que estejam a ser utilizados.

Banda de Frequência : 19 kHz Potência Irradiada : -28,7 dBm

Por este meio, a CATEYE Co., Ltd. declara que o tipo de equipamento de rádio CC-RD310W está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço de Internet : cateve.com/doc



Efectue a operação Limpar tudo quando utilizar a unidade pela primeira vez ou quando desejar repor as configurações predefinidas.

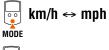
#### 1 Limpar todos os dados (inicialização)

Prima o botão AC na traseira do computador.



#### 2 Seleccionar a unidade de velocidade

Seleccione "km/h" ou "mph".



Registar a configuração MENU





Introduza a circunferência do pneu da roda frontal da bicicleta em mm.

\* Utilize a "Tabela de referência de circunferência dos pneus" como guia.



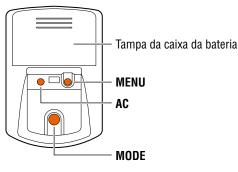
Aumente o valor



Mova os dígitos (Mantenha premido)



Registar a configuração



## 4 Acertar o relógio

Mantenha premido o botão **MODE** para alternar entre a exibição de "Hora apresentada", "Hora" e "Minutos", nesta ordem.



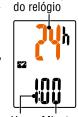
12h ↔ 24h, ou aumenta o valor



Mudança do formato de exibição "Hora" e "Minuto" (Mantenha premido)



Registar a configuração (Concluir)



Formato de

apresentação

## Hora Minuto

#### Circunferência dos pneus

Pode determinar a circunferência do pneu das sequintes formas.

• Medir a circunferência do pneu (L)

Meça a distância quando o pneu girar para a direita com o seu peso aplicado, enquanto ajuste correctamente a pressão do pneu.



#### • Consultar a tabela de referência de circunferência de pneus

\*Geralmente, o tamanho do pneu ou ETRTO está indicado na parte lateral do pneu. FTRTO Tire size | L (mm)

ETRTO	Tire size	L (mm)
47-203	12x1.75	935
54-203	12x1.95	940
40-254	14x1.50	1020
47-254	14x1.75	1055
40-305	16x1.50	1185
47-305	16x1.75	1195
54-305	16x2.00	1245
28-349	16x1-1/8	1290
37-349	16x1-3/8	1300
32-369	17x1-1/4(369)	1340
40-355	18x1.50	1340
47-355	18x1.75	1350
32-406	20x1.25	1450
35-406	20x1.35	1460
40-406	20x1.50	1490
47-406	20x1.75	1515

LINIU	1116 3126	L (111111 <i>)</i>
50-406	20x1.95	1565
28-451	20x1-1/8	1545
37-451	20x1-3/8	1615
37-501	22x1-3/8	1770
40-501	22x1-1/2	1785
47-507	24x1.75	1890
50-507	24x2.00	1925
54-507	24x2.125	1965
25-520	24x1(520)	1753
	24x3/4 Tubular	1785
28-540	24x1-1/8	1795
32-540	24x1-1/4	1905
25-559	26x1(559)	1913
32-559	26x1.25	1950
37-559	26x1.40	2005
40-559	26x1.50	2010

	•		
ETRT0	Tire size	L (mm)	
47-559	26x1.75	2023	ĺ
50-559	26x1.95	2050	
54-559	26x2.10	2068	
57-559	26x2.125	2070	
58-559	26x2.35	2083	
75-559	26x3.00	2170	
28-590	26x1-1/8	1970	
37-590	26x1-3/8	2068	
37-584	26x1-1/2	2100	
	650C Tubular 26x7/8	1920	
20-571	650x20C	1938	
23-571	650x23C	1944	
25-571	650x25C 26x1(571)	1952	
40-590	650x38A	2125	

ETRT	0	Tire size	L (mm)
40-58	34 6	50x38B	2105
25-63	30  2	?7x1(630)	2145
28-63	30 2	?7x1-1/8	2155
32-63	30 2	?7x1-1/4	2161
37-63	30  2	?7x1-3/8	2169
40-58	34 2	7.5x1.50	2079
50-58	34  2	7.5x1.95	2090
54-58	34 2	7.5x2.1	2148
57-58	34  2	7.5x2.25	2182
18-62	22   7	'00x18C	2070
19-62	22 7	'00x19C	2080
20-62	22   7	'00x20C	2086
23-62	22 7	00x23C	2096
25-62	22 7	'00x25C	2105
28-62	22   7	'00x28C	2136
30-62	22   7	'00x30C	2146

ETRT0	Tire size	L (mm)
32-622	700x32C	2155
	700C Tubular	2130
35-622	700x35C	2168
38-622	700x38C	2180
40-622	700x40C	2200
42-622	700x42C	2224
44-622	700x44C	2235
45-622	700x45C	2242
47-622	700x47C	2268
54-622	29x2.1	2288
56-622	29x2.2	2298
60-622	29x2.3	2326

Consulte o Guia de consulta rápida onde poderá visualizar um vídeo com informações detalhadas acerca da instalação da unidade. http://www.cateye.com/products/detail/CC-RD310W/manual/

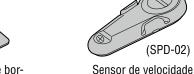






Suporte

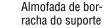






Almofada de borracha do

sensor

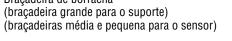


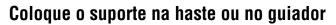


Abraçadeiras de nylon

Íman

Braçadeira de borracha



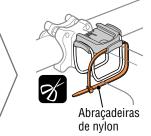




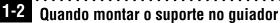


Almofada de borracha do suporte

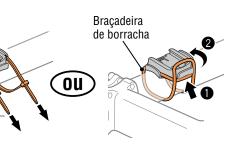


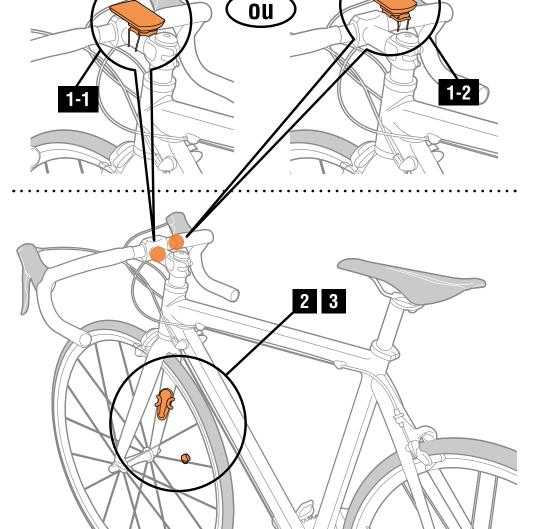


\* Utilize uma abraçadeira de nylon para o fixar com firmeza.



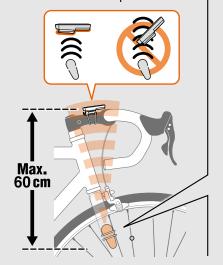






## Instala o sensor e o íman numa posição onde as seguintes condições sejam satisfeitas.

A distância entre o computador e o sensor encontra-se dentro do intervalo de transmissão de dados e a parte traseira do computador encontra-se voltada para baixo.



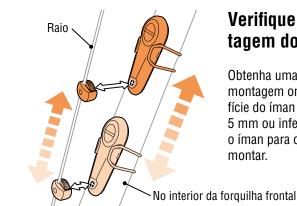
O íman passa pela zona do sensor.



SENSOR ZONE (zona do sensor)

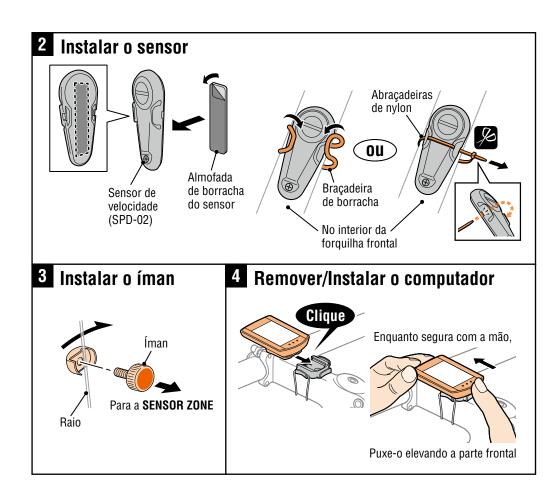
O espaço entre o sensor e o íman é de 5 mm ou menos.





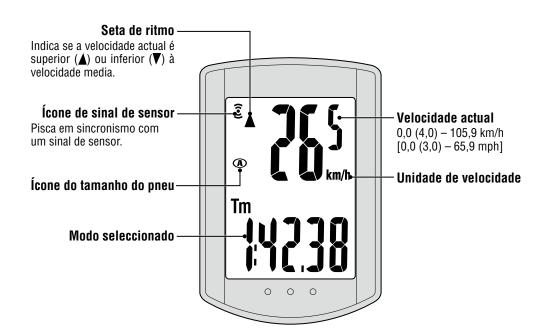
## Verifique a posição de montagem do sensor e do íman

Obtenha uma estimativa da posição de montagem onde o espaço entre a superfície do íman e a zona do sensor for de 5 mm ou inferior, deslizando o sensor e o íman para cima e para baixo antes de montar.



#### Posicionamento e teste

Ajuste o íman do sensor de modo a que as condições de A, B e C sejam satisfeitas e verifique o funcionamento girando a roda da frente lentamente.



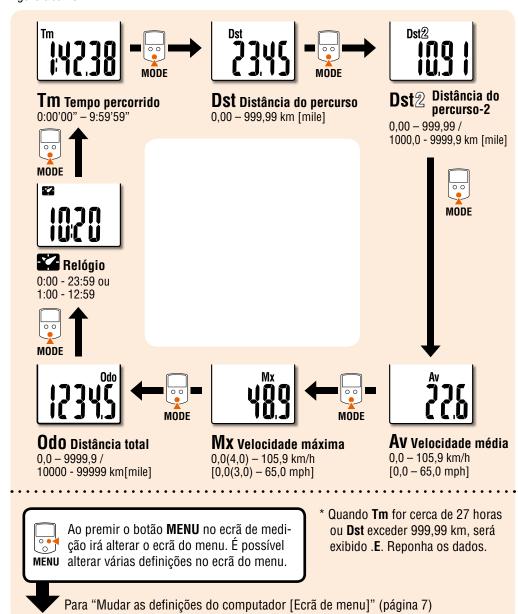
## Utilização do botão MODE quando o computador está montado no suporte



Quando o computador estiver montado no suporte, ao premir a secção com os pontos na unidade, é premido o botão MODE.

#### Mudar a função do computador

Premir o botão **MODE** alterna os dados seleccionados na parte inferior na ordem ilustrada na figura abaixo.



## Iniciar / Parar medição

As medições começam automaticamente quando a bicicleta está em movimento.

A unidade de velocidade (km/h ou mph) fica intermitente durante a medição.



#### Repor os dados

Com outros dados que não Dst2 exibidos, manter premido o botão **MODE** repõe os dados de medicão para 0.

Com Dst2 exibido, manter premido o botão MODE apenas repõe **Dst2** para 0.

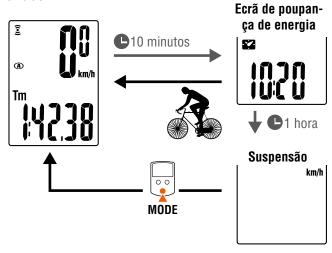
A distância total (**Odo**) não pode ser reposta.



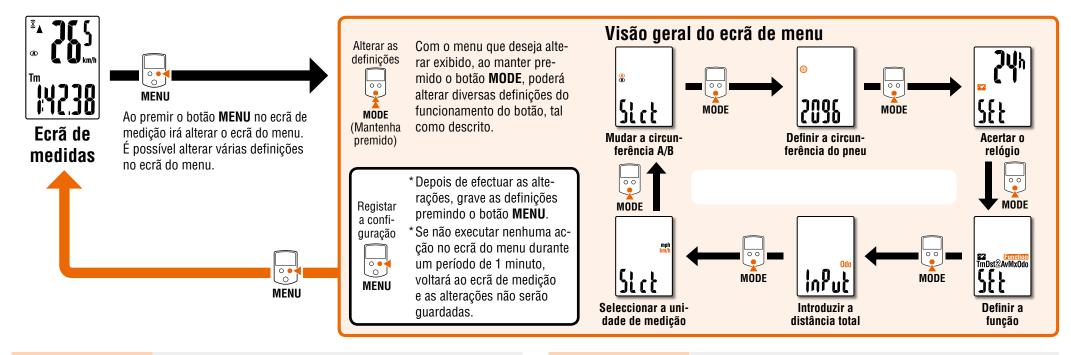
#### Modo de poupança de energia

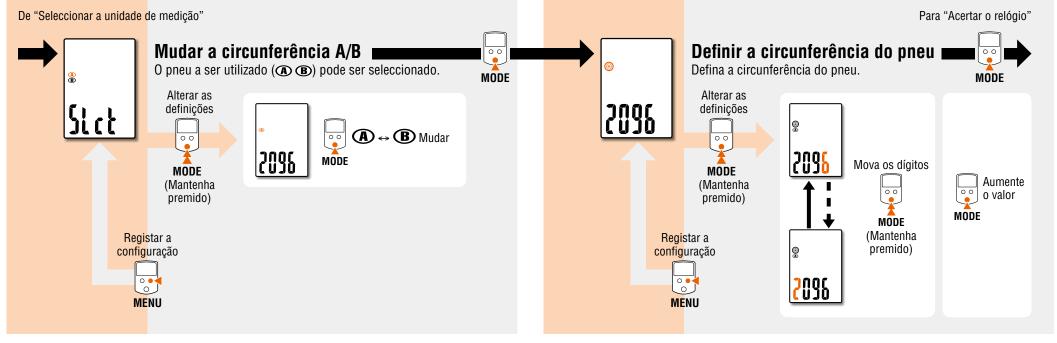
Se o computador não receber nenhum sinal durante 10 minutos, será activado o modo de poupança de energia e será exibido apenas o relógio.

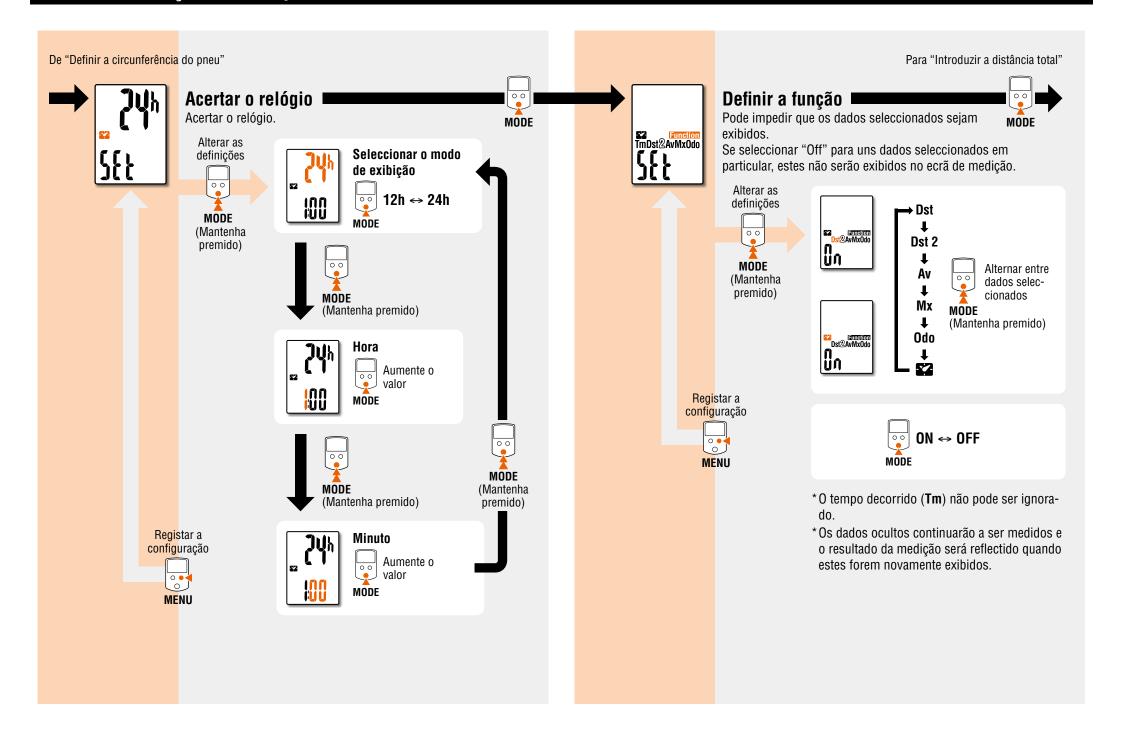
Quando premir o botão **MODE**, ou quando o computador receber um sinal do sensor, o ecrã de exibição voltará a ser exibido.



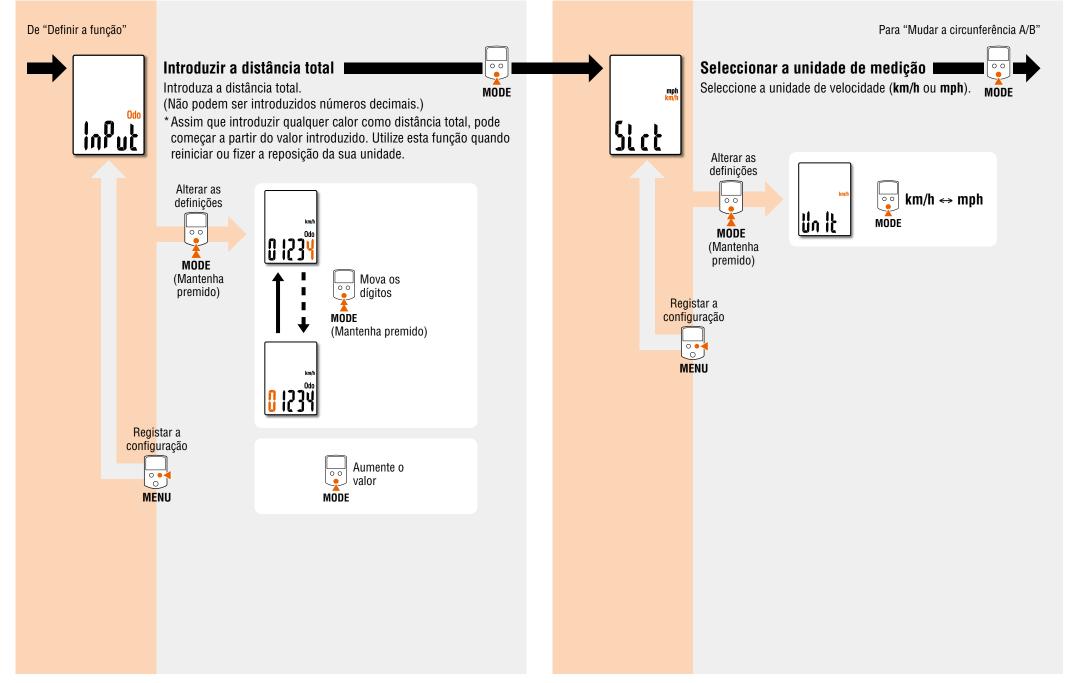
Se passarem mais 60 minutos de inactividade durante o modo de poupança de energia, será exibida apenas a unidade de velocidade no ecrã. Neste caso, se premir o botão **MODE** voltará a ser exibido o ecrã de medição.











## Manutenção

Para limpar o computador ou os acessórios utilize um pano macio com detergente neutro diluído e de seguida limpe com um pano seco.

## Substituir a pilha

#### Computador

Quando a luminosidade do ecrã diminuir, substitua a pilha. Instale uma nova pilha de lítio (CR1616) com a face (+) virada para cima.

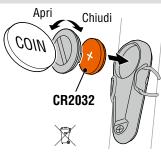


- \* Pressione a extremidade superior da tampa interna de impermeabilização para a remover.
- \* Depois de substituir a pilha, certifique-se de que segue os procedimentos especificados na secção "Preparar o computador".
- \* Anotar a distância total antes de substituir a pilha permite--lhe continuar a partir da distância total que introduzir manualmente depois da substituição.

#### Sensor de velocidade

Substitua a pilha se a velocidade não for exibida mesmo se o sensor tiver sido ajustado correctamente.

Insira as novas pilhas de lítio (CR2032) com o sinal (+) virado para cima e feche firmemente a tampa do compartimento.



Tampa interna de

CR1616

OK

NÃO!

impermeabilização

\* Depois de substituir a pilha, verifique as posições do sensor e do íman.

## Resolução de problemas

O ícone do sinal do sensor não fica intermitente (a velocidade não é exibida). (Mova o computador para junto do sensor e gire a roda da frente. Se o ícone do sinal do sensor ficar intermitente, este problema poderá estar a ser causado pela distância de transmissão devido à carga da pilha estar fraca e não deverá estar relacionado com qualquer avaria.)

Verifique se não existe demasiado espaço entre o sensor e o íman. (Espaço: 5 mm no máximo) Verifique se o íman passa correctamente através da zona

do sensor.

Ajuste as posições do íman e do sensor.

O computador encontra-se instalado no ângulo correcto?

A parte de traseira do computador deverá estar voltada para o sensor.

Verifique se a distância entre o computador e o sensor está correcta. (Distância: de 20 a 60 cm)

Instale o sensor dentro do alcance especificado.

A pilha do computador ou do sensor está fraca? \* O desempenho das pilhas diminui no Inverno. Se o computador reagir apenas quando estiver próximo do sensor, a causa poderá ser a carga fraca da pilha.

Substitua as pilhas usadas por pilhas novas de acordo com o procedimento descrito na secção "Substituir a pilha".

#### O ecrá continua vazio depois de premir o botão.

Substitua as pilhas usadas por pilhas novas de acordo com o procedimento descrito na secção "Substituir a pilha".

#### São exibidos dados incorrectos.

Limpe tudo de acordo com o procedimento descrito em "Preparar o computador".

Todos os dados medidos são eliminados.

## Acessórios padrão



1603890 Kit de peças de substituição



Sensor de velocidade (SPD-02)



1603893 Braçadeira de borracha / Abraçadeiras de nylon



1603892 Kit de suporte



1699691N lman de roda



1603850 Bateria de IÍtio CR1616



1665150 Bateria de IÍtio CR2032

## Acessórios opcionais



1602196 Sensor de velocidade (SPD-01)



1604100 Suporte frontal



1602194 Kit de suporte (FlexTight™)



1600280N Braçadeira de suporte (FlexTight™)



1602193 Suporte (para FlexTight™)

Em utilização STRADA SLIM CC-RD310W PT 1

## **Especificações**

	,	
	Computador:	Pilha de lítio (CR1616) x 1 /
		Aprox. 1 anos
		(Se o computador for utilizado
Dotorio /		1 hora/dia; a duração da bateria
Bateria /		poderá variar de acordo com as
Duração da bateria		condições de utilização).
Dateria	Sensor:	Pilha de lítio (CR2032) x 1 /
		A distância total da unidade
		atinge aproximadamente
		10000 km (6250 milhas)
T		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·

- \* Este é um valor médio quando utilizado a uma temperatura de 20 °C e a uma distância de 60 cm entre o computador e o sensor.
- \* A duração da bateria colocada na fábrica poderá ser inferior ao tempo indicado.

10			
Controlador	Micro-computador de 4 bit 1-chip (Oscilador controlado por cristal)		
Mostrador	Mostrador de cristais líquidos		
Sensor	Sensor magnético sem contacto		
Distância de transmissão	Entre 20 e 60 cm		
Limites de circunferência dos pneus	0,100 mm - 3999 mm (Valor inicial: A = 2096 mm, B = 2096 mm)		
Temperatura de funciona- mento	0 °C - 40 °C (Este produto não funcionará correctamente se for excedida a gama de temperatura de funcionamento. Poderá ocorrer resposta lenta ou ecrã LCD negro respectivamente a baixa ou alta temperaturas.)		
Dimensão /	Computador: 47 x 32 x 12,5 mm / 12 g		
peso	Sensor: 67,7 x 30 x 8,1 mm / 13,5 g		

<sup>\*</sup> As especificações e o design estão sujeitos a alterações sem aviso prévio.

#### **Garantia limitad**

## 2 anos apenas para o Computador/Sensor (Acessórios e consumo das pilhas excluídos)

Se houver problemas durante a utilizacco normal, a parte do computador será reparada ou substituída gratuitamente. O servico deverá ser executado pela CatEye Co., Ltd. Para devolver o produto, embale-o cuidadosamente e lembre-se de incluir o certificado de garantia com as instrucces para reparacco. Os custos do seguro, manuseamento e transporte para os nossos servicos serco suportados por quem solicitar o servico.

## CAT EYE CO., LTD.

2-8-25, Kuwazu, Higashi Sumiyoshi-ku, Osaka 546-0041 Japan

Attn: CATEYE Customer Service Section

Phone : (06)6719-6863
Fax : (06)6719-6033
E-mail : support@cateye.co.jp
URL : http://www.cateye.com

[For US Customers] CATEYE AMERICA, INC.

2825 Wilderness Place Suite 1200, Boulder CO 80301-5494 USA

Phone : 303.443.4595
Toll Free : 800.5.CATEYE
Fax : 303.473.0006
E-mail : service@cateye.com